



Ministero Istruzione dell'Università e della Ricerca  
 Istituto Tecnico Economico Statale "Jacopo Barozzi"  
 v.le Monte Kosica, 136 - 41121 Modena -tel 059 241091- telefax 059 234962  
 e-mail motd03000t@istruzione.it C.F. 80010110361



FONDI  
 STRUTTURALI  
 EUROPEI



Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!

Prot. n. 22047/c14

Modena, 14/12/2021

Al sito WEB ITES "J. Barozzi"  
 Sezioni: Albo on line  
 Amm.ne Trasparente

## AVVISO PUBBLICO DI SELEZIONE PER L’AFFIDAMENTO DELL’INCARICO DI ESPERTO MADRELINGUISTA PER CONVERSAZIONI E CERTIFICAZIONI - LINGUA FRANCESE

### IL DIRIGENTE SCOLASTICO

- VISTO** l’art. 43 comma 3 del D.I. 129/2018 ai sensi del quale le istituzioni scolastiche possono stipulare contratti di prestazione d’ opera con esperti per particolari attività ed insegnamenti, al fine di garantire l’arricchimento dell’offerta formativa, nonché la realizzazione di specifici programmi di ricerca e di sperimentazione;
- VISTI** l’art. 14, comma 3 del Regolamento in materia di autonomia scolastica, approvato con D.P.R. 8.3.1999 n. 275;
- VISTO** l’art. 7 comma 6 e seguenti del D.lgs. del 30/03/2001 n. 165;
- VISTA** la circolare n. 2 dell’11 marzo 2008 del Dipartimento della Funzione Pubblica;
- VISTO** il Regolamento recante disciplina per il conferimento di incarichi di collaborazione ad esperti esterni adottato in data 29 Gennaio 2018;
- VISTI** il D. Lgs 33/2013 e il D. Lgs 97/2016 recanti disposizioni in materia di trasparenza
- CONSIDERATO** che questa scuola necessita di docente Madrelingua Francese per il Progetto di “Certificazioni Linguistiche” e Conversazioni;
- CONSIDERATO** che le attività oggetto del presente bando non rientrano nelle ordinarie funzioni e mansioni proprie del personale in servizio;
- VISTE** le disponibilità iscritte nel Programma annuale E.F. in corso;
- VISTO** il PTOF d’Istituto

### CONSIDERATO

- che l’art. 44, comma 4 del Decreto interministeriale n. 129/2018 prevede che il Dirigente Scolastico, nei limiti di spesa del relativo progetto e sulla base dei criteri di cui all’ art. 45, comma 2 lettera h, può avvalersi dell’opera di esperti esterni, nel caso in cui non siano reperibili tra il personale dell’Istituto specifiche competenze professionali indispensabili al concreto svolgimento di particolari attività;
- che per l’attuazione del Progetto di **Conversazioni in Lingua Francese**, così come previsto e approvato dal PTOF, si rende necessario l’intervento di **92 ore** (da Gennaio ad Aprile 2022)

- che per l'attuazione del Progetto **Certificazioni linguistiche Francese B1**, così come previsto e approvato dal PTOF, si rende necessario l'intervento di **20 ore** (da Gennaio ad Aprile 2022)

## RENDE NOTO

- che è indetto un avviso pubblico di selezione esterna per l'individuazione di n. 1 esperto madrelingua francese per la realizzazione del progetto di **Conversazioni in Lingua Francese** del PTOF d'Istituto;
- che è indetto un avviso pubblico di selezione esterna per l'individuazione di n. 1 esperto madrelingua francese per la realizzazione del progetto di **Certificazioni linguistiche Francese B1** del PTOF d'Istituto;
- che il presente avviso ha valore di sola individuazione del personale esperto; nulla avranno a pretendere gli individuati nel caso in cui i progetti per i quali si rende necessario il presente avviso, non dovessero essere realizzati per mancanza della disponibilità finanziaria o per qualsiasi altra causa;

## DISPONE

- La procedura per l'individuazione di incarico a personale esterno alla scuola per le attività di seguito precisate:

### ATTIVITÀ E MODALITÀ DELLA PRESTAZIONE

Conversazioni in lingua straniera con interventi a cadenza settimanale in orario curriculare e in contemporaneità con l'insegnante di lingue e, nello specifico per numero **92 ore** di conversazioni, come da calendario che verrà predisposto;

Corso per il conseguimento della certificazione linguistica Francese B1 in orario pomeridiano (da remoto e/o in presenza) per numero **20 ore**, come da calendario che verrà predisposto;

Conferimento di incarico a **PERSONA FISICA** con stipula di contratto di prestazione d'opera intellettuale.

È richiesta:

- disponibilità ad adeguare i contenuti delle attività proposte al piano didattico dell'Istituto;
- flessibilità nell'adeguare i tempi degli interventi alla programmazione didattica;
- disponibilità ad individuare e condividere obiettivi, modalità e contenuti degli interventi con i docenti referenti;
- messa a disposizione di materiale relativo alle attività proposte;
- verifica finale dell'attività svolta
- disponibilità a svolgere le lezioni da remoto e in presenza.

- DURATA E LUOGO DELLO SVOLGIMENTO DELL'ATTIVITÀ

La prestazione dovrà essere svolta in orario curriculare per le conversazioni nel periodo gennaio - aprile 2022 presso le classi destinatarie del progetto; in orario pomeridiano per le certificazioni linguistiche.

Il concorrente, madrelingua francese, è tenuto a presentare presso la Segreteria dell'Istituto il proprio curriculum.

**Il compenso orario ammonta ad € 33,00 comprensivo di ogni onere.**

## REQUISITI DI AMMISSIONE

### CANDIDATURA

Gli interessati produrranno apposita domanda sul modulo allegato, con l'indicazione dei titoli, delle competenze e delle esperienze professionali possedute.

### TITOLI D'ACCESSO (REQUISITI INDISPENSABILI)

L'esperto deve essere in possesso dei seguenti requisiti minimi:

- a) Essere in possesso della cittadinanza italiana o di uno degli Stati membri dell'Unione Europea;
- b) godere dei diritti civili e politici;
- c) non aver riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale;
- d) essere a conoscenza di non essere sottoposto a procedimenti penali;
- e) essere madrelingua Francese;
- f) titolo specifico Laurea attinente all' oggetto;
- g) esperienza similare pregressa in percorsi rivolti agli alunni della scuola secondaria di 2° grado;
- h) dichiarazione d'impegno dell'esperto di rispetto del programma in ordine a:
  - 1) disponibilità ad adeguare la proposta didattica alla programmazione del progetto;
  - 2) rispetto di tempi e modalità concordati.

### CRITERI PER LA SCELTA DELL'ESPERTO

La scelta del candidato sarà effettuata da un'apposita Commissione nominata e presieduta dal Dirigente Scolastico sulla base dei seguenti criteri inerenti la valutazione del curriculum.

1	Voto di Laurea	Max 6 punti (2 da 100 a 105; 5 da 106 a 110; 6 con lode)
2	Master universitari, titoli ottenuti con corsi di perfezionamento e/o specializzazioni coerenti con il profilo richiesto	Max. 12 punti (3 per ogni titolo)
3	Partecipazione a corsi di aggiornamento coerenti con l'incarico proposto	Max. 3 punti (1 per ogni corso)
4	Pubblicazioni coerenti con l'incarico proposto	Max. 5 punti (1 per ogni pubblicazione)
5	Esperienze di insegnamento quale madrelinguista ad italiani	Max. 6 punti (1 per ogni anno)
6	Esperienze di insegnamento quale madrelinguista precedentemente svolte nell'istituto valutate positivamente	Max. 8 punti (2 per ogni incarico)
7	Altri aspetti del curriculum ritenuti coerenti, rilevanti e qualificanti rispetto all'incarico proposto	Max. 5 punti

La/Le domanda/e, redatta secondo il modello allegato A, dovrà essere accompagnata da curriculum vitae completo, preferibilmente redatto secondo il modello europeo unitamente ad un documento di identità in corso di validità e dall'allegato B debitamente compilato.

### CONFERIMENTO INCARICO

La commissione provvederà a formulare una graduatoria sulla base degli elementi elencati.

L'esito della selezione sarà pubblicata all'Albo digitale dell'Istituto. Il solo candidato prescelto verrà informato personalmente dalla Scuola e verrà convocato per la stipula del contratto.

In caso di mancata accettazione nei termini che verranno comunicati dall'Istituto, si procederà allo scorrimento della graduatoria.

In caso di assegnazione degli incarichi ai dipendenti di altra amministrazione pubblica, ivi comprese le altre istituzioni scolastiche, gli incaricati dovranno obbligatoriamente consegnare a questa istituzione scolastica, prima della stipula del contratto, l'autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza ai sensi dell'art. 53 del D. Lgs del 30/03/2001.

L'incarico sarà conferito a norma del art. 7 c. 6 D. Lgs 165 del 30/03/2001 e dell'art. 43 c. 3 del D.I. 129/2018, anche in presenza di una sola istanza, debitamente documentata e rispondente ai requisiti di partecipazione sopra indicati.

L'Amministrazione si riserva di richiedere a coloro che saranno incaricati, la documentazione comprovante i titoli culturali e/o le esperienze professionali dichiarate. La non veridicità delle dichiarazioni rese nella fase di partecipazione al bando è motivo di rescissione del contratto. In base alle prerogative attribuite dalla normativa, il Dirigente Scolastico procederà alla fase contrattuale nei riguardi degli esperti e delle associazioni individuate e si riserva di non affidare l'incarico qualora le candidature pervenute non siano considerate congrue all'incarico.

### **EROGAZIONE DEL COMPENSO**

Il compenso spettante sarà erogato al termine della prestazione previa presentazione della relazione finale che dimostri il lavoro svolto e gli obiettivi raggiunti.

Alla rendicontazione va allegato altresì registro delle presenze orarie dell'esperto nelle classi interessate, e curriculum vitae pubblicabile in Amministrazione Trasparente.

L'esperto rinuncia alla richiesta di interessi legali e/o oneri di alcun tipo per ritardi nel pagamento dovuti ad incapienza di bilancio dell'amministrazione, indipendente dalla volontà di questa istituzione scolastica.

### **TERMINI E MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA**

La domanda di ammissione alla selezione dovrà essere prodotta utilizzando esclusivamente il modello allegato al presente Avviso (allegato A) e dovrà pervenire, insieme all' allegato B ed alla copia di un documento di identità in corso di validità, al Dirigente entro le ore **12.00 del 27/12/2021**.

La domanda dovrà essere consegnata a mano o via raccomandata A/R in busta chiusa presso il seguente indirizzo:

#### **ITES "J. BAROZZI"**

**Viale Monte Kosica, 136,  
41121 – Modena**

Tramite PEC: **MOTD03000T@PEC.ISTRUZIONE.IT**

Sulla busta/all'oggetto dovrà essere apposta la dicitura:

"CANDIDATURA ESPERTO LINGUA FRANCESE – CERTIFICAZIONI LINGUISTICHE"

"CANDIDATURA ESPERTO LINGUA FRANCESE – CONVERSAZIONI"

L'arrivo o la consegna dopo la data e l'orario indicati, per qualsiasi motivo si verifichino, non potranno essere imputati a questa Istituzione scolastica e costituiranno motivo di esclusione dalla selezione.

Non saranno prese in considerazione le candidature incomplete e quelle mancanti dei dati richiesti.

### **TUTELA DELLA PRIVACY**

L'esperto incaricato dichiara di prendere visione dell'Informativa sul trattamento dei dati personali ai sensi del D.lgs. 101/2018 di adeguamento al Reg. UE n. 679/2016 GDPR presente sul sito dell'Istituzione

scolastica ed autorizza la scuola al trattamento dei propri dati per le finalità di gestione della selezione e realizzazione del progetto.

I dati potranno essere trattati anche in forma elettronica e comunque in ottemperanza alle norme vigenti.

Il candidato autorizza l'Istituto al trattamento dei dati personali.

Il titolare del trattamento dei dati è il Dirigente Scolastico ed il responsabile è il Direttore dei Servizi Generali e Amministrativi.

I dati saranno visionabili e modificabili su semplice richiesta di accesso dell'interessato.

## **PUBBLICAZIONE E DIFFUSIONE**

Il presente bando è affisso all'Albo digitale dell'Istituto (<http://www.itesbarozzi.gov.it>).

Al presente bando sono allegati:

- ▶ Modello di domanda di partecipazione (allegato A);
- ▶ Dichiarazione sostitutiva di certificazione (allegato B);

## **DISPOSIZIONI FINALI**

Le disposizioni contenute nel presente bando hanno, a tutti gli effetti, norma regolamentare e contrattuale.

Per quanto non previsto si fa espresso riferimento alla vigente normativa nazionale e comunitaria in materia.

Il Dirigente Scolastico

Prof.ssa Lorella Marchesini

Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi  
dell'art. 3, comma 2 del decreto legislativo n. 39/1993

## Allegato A

### DOMANDA DI PARTECIPAZIONE

Al Dirigente Scolastico  
I.T.E.S. "J. Barozzi" di Modena

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_

nato/a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

Residente a \_\_\_\_\_ Via \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_ Cell \_\_\_\_\_ mail \_\_\_\_\_

Fax \_\_\_\_\_ codice fiscale \_\_\_\_\_

In qualità di:

- docente a tempo indeterminato/determinato in servizio

presso: \_\_\_\_\_

- estraneo all' amministrazione in quanto:

» dipendente di altra pubblica amm.ne presso: \_\_\_\_\_

» lavoratore autonomo con partita iva n. \_\_\_\_\_

» altro: \_\_\_\_\_

» legale rappresentante di associazione/ente/società/ecc..... \_\_\_\_\_

Con intestazione \_\_\_\_\_ indirizzo \_\_\_\_\_

Partita IVA \_\_\_\_\_

### CHIEDE

Di essere ammesso/a alla selezione per l'individuazione di personale esperto di cui all' avviso di selezione pubblica Prot. 22047/c14 del 14 /12/2021 nell'ambito alle condizioni e nei termini previsti dallo stesso.

Allega:

→ dichiarazione sostitutiva di certificazione (Allegato B)

→ curriculum Vitae completo

→ copia documento di identità in corso di validità

Il sottoscritto dichiara di aver letto con attenzione tutti i punti del bando e di accettarne interamente il contenuto senza riserva alcuna.

Data \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

**ALLEGATO B**

**DICHIARAZIONE DEI TITOLI E DEI REQUISITI DI AMMISSIONE**

Dichiarazione sostitutiva di certificazione resa ai sensi del D.P.R. 445/2000 art. 38 comma 3

Al Dirigente Scolastico  
I.T.E.S. "J. Barozzi" di Modena

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_

Nato/a a \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) il \_\_\_\_\_

Residente a \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) in Via \_\_\_\_\_

n. \_\_\_\_\_ indirizzo e-mail \_\_\_\_\_ tel. \_\_\_\_\_

al quale deve essere fatta pervenire ogni comunicazione relativa alla presente selezione

ai fini dell'ammissione  
all'AVVISO DI PUBBLICA SELEZIONE  
PER IL CONFERIMENTO DELL' INCARICO DI

**“ESPERTO ESTERNO PER DOCENTE MADRELINGUA FRANCESE PER CERTIFICAZIONI”**

**“ESPERTO ESTERNO PER DOCENTE MADRELINGUA FRANCESE PER CONVERSAZIONI”**

In qualità di:

- docente a tempo indeterminato in servizio presso: \_\_\_\_\_
  - estraneo all'amministrazione in quanto:
    - » dipendente di altra pubblica amm.ne presso: \_\_\_\_\_
    - » lavoratore autonomo con partita iva n. \_\_\_\_\_
    - » altro: \_\_\_\_\_
    - » legale rappresentante di associazione/ente/società/ecc..... \_\_\_\_\_
- Con intestazione \_\_\_\_\_ indirizzo \_\_\_\_\_  
Partita IVA \_\_\_\_\_

Consapevole delle sanzioni penali richiamate dall' art. 76 del D.P.R. 28/12//2000 n. 455 in caso di dichiarazioni mendaci e della decadenza dei benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base di dichiarazioni non veritiere, di cui al suddetto articolo, sotto la propria responsabilità

## DICHIARA

- Essere in possesso della cittadinanza italiana o di uno degli Stati membri dell'Unione Europea;
- godere dei diritti civili e politici;
- non aver riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale;
- essere a conoscenza di non essere sottoposto a procedimenti penali;
- essere madrelingua Francese;
- titolo specifico Laurea attinente all' oggetto;
- esperienza similare pregressa in percorsi rivolti agli alunni della scuola secondaria di 2° grado;
- l'impegno dell'esperto al rispetto del programma in ordine a:
  1. disponibilità ad adeguare la proposta didattica alla programmazione del progetto;
  2. rispetto di tempi e modalità concordati.

Il titolare del trattamento è l'I.T.E.S. "J. Barozzi" di Modena ed il Responsabile del trattamento è il Dirigente Scolastico;

Ai fini dell'attribuzione del punteggio dichiara, sotto la propria responsabilità, ai sensi dell'art. 75 DPR n. 445/2000, i seguenti titoli culturali ed esperienze maturate:

1	Titolo di studio _____ Rilasciato da _____ nell'anno _____ con votazione _____	Max 6 punti (2 da 100 a 105; 5 da 106 a 110; 6 con lode)
2	master universitari, titoli ottenuti con corsi di perfezionamento e/o specializzazioni coerenti con il profilo richiesto rilasciati da _____ nell' anno _____ con votazione _____	Max. 12 punti (3 per ogni titolo)
3	Partecipazione a corsi di aggiornamento coerenti con l'incarico proposto:	Max. 3 punti (1 per ogni corso)
4	Pubblcazioni coerenti con l'incarico proposto:	Max. 5 punti (1 per ogni pubblicazione)
5	Esperienze di insegnamento quale madrelinguista ad Italiani:	Max. 6 punti (1 per ogni anno)
6	Esperienze di insegnamento quale madrelinguista precedentemente svolte nell'istituto valutate positivamente	Max. 8 punti (2 per ogni incarico)
7	Altri aspetti del curriculum ritenuti coerenti, rilevanti e qualificanti rispetto all'incarico proposto	Max. 5 punti

Il/la sottoscritto/a si impegna a svolgere l'incarico senza riserve e secondo quanto previsto dall'avviso.

Data \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_